



読字故原田 親

No. 702

2013/5/25

# 日中友好新聞

発行所  
日本中国友好協会  
〒113-0033 東京都文京区  
西神田1-1-1 東洋大学ビル3階

日中友好協会  
岡山支部  
〒703-8236  
岡山市北3-8-30 514  
TEL:086(272)-3010  
郵便番号11所  
01250-0-3835

日中友好協会  
倉敷支部  
〒713-8014  
倉敷市連島中央1-8-1  
(宮地方)  
TEL/FAX:086(446)-2711

日中友好協会岡山支部ホームページ  
<http://rizhong.biz/>  
メールアドレス  
rizhong86@hotmail.co.jp



## 配偶者支援は短期決戦

### ―地元国会議員への要請行動を強めよう―

四月十六日、国会内で中国残留孤児の配偶者に支援を！の院内集会を開きました。主催は中国「残留孤児」国家賠償訴訟原告団全国連絡会と同弁護士で、約450人が参加し、大成功でした。

岡山県からは、赤沢江風さん(残留孤児の配偶者)と則武弁護士、小林日中岡山支部事

務局長の二人が参加しました。

集会には、与党PTの野田毅・中谷元(自民)、漆原良夫(公明)を始め共産、生活からも出席があり、民主からはメッセージが寄せられ、超党派で実現に向けて取り組む決意が表明されました。

2、世論形成のため、署名・宣伝行動を強化する。

3、地元国会議員への要請行動を強める。

最後に六月中旬に第二回目の院内集会を開くことを確認し、中国「残留孤児」の配偶者に対する生活支援を求めるアピール」を採択して終わりました。

### 配偶者にも

#### 尊厳ある老後を

岡山県総社市在住

赤澤 江風

私は全国に数千人いる残留孤児の配偶者の一人です。配偶者として政府にひとつお願い申し上げます。

残留孤児は日本の侵略戦争によって生み出された直接の被害者であり、日本政府の棄民政策によって長い間中国に残りましたが、心ある中国の養父母たちに引き取られ、養父母のもとで様々な苦労を経験してきました。とくに中国の文化大革命の時は強い差別を受けました。



マイクを持つてる人 小野寺弁護士

1、集会の成果を広く知らせる。



右側が赤沢さん

ようやく日本の帰国が叶ってからも、年を取って言葉の壁によって、孤児たちの苦境は変わりませんでした。私たち配偶者は、残留孤児と苦難を共にし、残留孤児が日本に帰国する際には、自分の父母、兄弟と別れて仕事を捨てて日本について来た人たちであり、残留孤児を救い育てた養父母と同じく忘れられてはならない人です。

平成20年4月、日本政府は、孤児たちによる裁判と全国的要請行動を受けて、ようやく新しい支援策を作りました。残留孤児の生活は前より一歩前進しました。これにより安心して生活することが出来ました。新支援策に感謝します。残留孤児のために力を尽くし、努力して下さった方々に心



マイクを持つてる人 大田日中副理事長

生活保護の水準に戻らざるを得ません。それでは、配偶者はもちろん、孤児本人も安心して生活することができません。だからこそ、孤児たちと苦勞を共にしてきた配偶者に月6万6千円だけでなく、何らかの支援があれば、心が安まるのです。

配偶者が老後に尊厳ある生活を安心してできるようにと切に願います。

### メーデーで配偶者支援の署名行動

第84回岡山県中央メーデーは5月1日、旭川河川敷(相生橋詰)ではたらくものの団結で生活と権利を守り、平和と民主主義、中立の日本をめざそう！のスローガンのもとに約500人が参加して開かれました。

今回は、日中岡山支部の旗のもと中国帰国者の尊厳を回復する岡山の会「役員会の確認にもとづいて、中国「残留日本人孤児」の配偶者支援のビラ配布と署名行動に取り組みました。

平本・竹内副会長、則武事務局長、小林事務局次長、高杉会計と河井日中理事の計6人が参加し、150枚のビラを配り、50筆の署名を集めました。



# 日中国交回復40周年企画

## 「五人の娘」上映



4月27日(土)10時から高島公民館で、映画「五人の娘」が上映されました。

当日14人の人々で鑑賞しましたが、途中笑い声此起彼伏、大変楽しい映画でした。設定は、現在の雲南省あたりの少数民族「白族」の若者と娘の恋物語なのですが、民族衣装や風景がとても美しく、懐かしい感じがしました。今もこのような風景を見ることができのでしょうか。鑑賞された方は、多分、一度は行つてみたいと思われたのではないのでしょうか。

1959年製作という年代からわかりますが、皆で協力して国をつくるという明るさに満ちています。悪人は一人も出てきません。大半が白族ですが、2人漢民族が登場します。その2人は、研究者として白族の民謡や風俗を記録に留めようと各村を回っているという設定です。

途中で何度も歌が入ります。それが本当に白族の民謡なのかどうかは私たちにはわかりませんが、出演者の歌は明るく伸びやかです。次回もどのような作品なのか楽しみです。

真田

## ニホン人は、なぜ、ニホン語をおしえることができるのか？

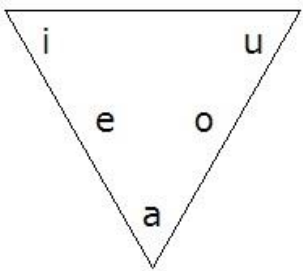
47

竹内和夫



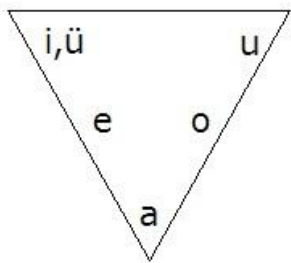
### ニホン語とくらべてみる

- C: ぼくはニホン語と中国語(普通话)とハワイ語を担当する。なにをくらべるの？
- A: わたしはニホン語とアメリカ英語とスワヒリ語を担当しよう。音韻と文法をくらべるのさ。
- B: わたしはニホン語とフランス語を担当したい。音韻は母音と子音の数から始めればよいと思うけど？
- C: わかった。ニホン語の復習をし、3人で確認して、くらべる基準としたい。はじめに、では、ニホン語で区別すべき母音は/a*e*iou/の5つだね。母音は声帯で出た声を、舌の高さと前後の動きで音色をかえる。母音の3角形といわれる。



舌を動かして位置をたしかめよう。この区別は、人類にもっとも近いチンパンジーにさえできない

中国語で区別すべき母音は/a*e*iüou/の6つだが、同化作用がはげしい。音の同化とは、となりあう音が問題の音に影響を及ぼすことで、たとえば、ニホン語東部方言(東京など)では本来有聲(声帯の振動をともなう)である高母音/i,u/が、無声子音のあいだに、はさまれると無声化するのが普通だ。例: 汽車、記者/k*i*'sya/, 月/cu*k*i', 舌/si*t*a', 深い/hu*k*a'i/, 少し/su*k*o'si/. 無声母音を国際的には/i, u/のように記す。



つづく

### 日中友好協会 岡山支部

## 《2013年度総会開催のご案内》

2013年度総会を、下記のとおり開催します。ぜひご参加くださいますよう、ご案内いたします。

と き: 6月23日(日)

9時30分~12時

ところ: 福祉交流プラザ「旭東」

岡山市中区網浜837-4

TEL 086-273-4280



## 第11回東日本

## 大震災支援金

計19万円余

太極拳有志を中心に、東日本大震災、つなみ原発被害にお見舞いと支援のカンパを送り続けています。

5月13日は第11回で¥14280送りました。

おとし4月からの合計は、19万8280円になりました。ありがとうございます。

2年を過ぎた東日本の天災と人災は、死者15883人、行方不明者2676人(警察庁まとめ)にのぼり、避難者は309057人(復興庁まとめ)、このうち岡山県に約1千人が来られています。

子供の発育に心配な放射線が、これから先どうなるのか、予測がつきません。

ベトナムやトルコに原産を売りつけようとしている安倍内閣を許せるでしょうか。

(竹)

次の新聞発送作業は  
6月5(水)午前10時~午後  
民主会館2階で行います。  
前回お手伝いくださった方です。

小林 杉本  
竹内和 竹内袈  
深井 三垣